

## الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون



الجلسة العامة ١٠٠

الثلاثاء، ٢٥ أيار/ مايو ١٩٩٩

الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد ديدير أوبرتي ..... (أوروغواي)

تقرير اللجنة الخامسة (A/53/485/Add.3)

نظرا لغياب الرئيس، تولى الرئاسة نائب الرئيس

السيد كا (السنغال).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): إن لم يكن هناك اقتراح في إطار المادة ٦٦ من النظام الداخلي، فسأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقرير اللجنة الخامسة المعروض على الجمعية العامة اليوم.

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥.

البند ١١٨ من جدول الأعمال (تابع)

تقرر ذلك.

جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة

الرئيس (تكلم بالفرنسية): تقتصر البيانات إذن على تعليقات التصويت.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ الممثلين بأن اليمن دفع المبلغ اللازم لخفض المتأخرات المستحقة عليه إلى ما دون المبلغ المحدد في المادة ١٩ من الميثاق.

إن مواقف الوفود من توصية اللجنة الخامسة قد تم توضيحها في اللجنة وهي واردة في الوثائق الرسمية ذات الصلة.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما بهذه المعلومة على النحو الواجب؟

أود أن أذكر الممثلين بأنه وفقا للفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤، فإن الجمعية العامة وافقت على أن

تقرر ذلك.

"تقتصر الوفود، قدر الإمكان، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في إحدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة، على تعليق تصويتها مرة واحدة، إما في اللجنة أو في الجلسة العامة، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة."

الرئيس (تكلم بالفرنسية): سترد هذه المعلومة في إضافة إلى الوثيقة A/53/835.

البند ١١٣ من جدول الأعمال (تابع)

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

إننا نشني على الجهود التي بذلتها الأمانة العامة بقيادة الأمين العام طوال الأعوام الـ ١٦ الماضية، من أجل إيجاد حل عادل وشامل ومقبول دوليا للمسألة. ونحن نعتقد أن الاتفاقات المبرمة بتاريخ ٥ أيار/ مايو ١٩٩٩، وهي تمثل تقدما رئيسيا في عملية السلام، ستعمل على تعزيز السلام في تيمور الشرقية. وبغية اغتنام هذه الفرصة إلى أقصى حد، نعتقد أيضا أنه يتحتم على المجتمع الدولي الآن أن يوفر ما يلزم من موارد ومن طاقة بشرية لنجاح تنفيذ الاتفاقات.

بيد أن المهام التي تواجه المجتمع الدولي عديدة وتنطوي على تحد كبير. وثمة شاغل رئيسي هو الحالة الأمنية في تيمور الشرقية. ونحن نعتقد أنها الحد الأدنى لإجراء انتخابات حرة ونزيهة في أوائل آب/ أغسطس ١٩٩٩.

ونظرا إلى قصر الوقت المتاح قبل إجراء الاقتراع، الأهمية القصوى تمكين الأمين العام من البدء في الإجراء اللازم للعمل مبكرا على نشر بعثة الأمم المتحدة في تيمور الشرقية، بما فيها الشرطة المدنية. وبالنظر إلى هذه العوامل، أيد وفدي التوصية التي ترد في الفقرة ٧ من الوثيقة A/53/485/Add.3، والتي قررت الجمعية العامة بموجبها في هذه المرحلة أن تأذن للأمين العام بأن يدخل في التزام يصل إلى ٣٥ مليون دولار.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالفرنسية): لقد استمعنا إلى المتكلم الوحيد في إطار تعليق المواقف.

بهذا تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند ١١٣ من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.

واسمحوا لي أن أذكر الوفود أيضا بأنه وفقا كذلك لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، فإن تعليقات التصويت تقتصر على ١٠ دقائق وينبغي للوفود أن تدلي بها من مقاعدها.

وقبل أن نبدأ البت في التوصية الواردة في تقرير اللجنة الخامسة، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنشرع في العمل بنفس الطريقة التي اعتمدت في اللجنة الخامسة.

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع المقرر الذي أوصت به اللجنة الخامسة في الفقرة ٧ من تقريرها.

لقد اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع المقرر المعنون "مسألة تيمور الشرقية" دون تصويت. هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع المقرر.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أعطي الكلمة الآن لممثل جمهورية كوريا الذي يرغب في الكلام تعليلا للتصويت على المقرر المتخذ للتو.

السيد تشو (جمهورية كوريا) (تكلم بالانكليزية): لقد طلبنا الكلمة لتوضيح موقفنا من المقرر المتخذ للتو بشأن مسألة التمويل الهامة لتيمور الشرقية.

إن جمهورية كوريا تؤيد جميع الجهود المبذولة من أجل إيجاد حل سلمي لمسألة تيمور الشرقية. فلقد رحبنا بالتوقيع على الاتفاق المتعلق بمستقبل تيمور الشرقية، وهو الاتفاق الذي أبرم في أيار/ مايو ١٩٩٩ بين حكومتي إندونيسيا والبرتغال، فضلا عن الاتفاقيين التكميليين الآخرين المبرمين بين الأمم المتحدة والحكومتين.